

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

REDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTEEG 27 - 29 Telefoon 24360

Abonnementsprijs

f. 6,- per maand

Giro: 440000

Losse nummers

dertig cent

Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

Generalen verkiezen wip-positie in parlement

POND STERLING IN HERSTEL

Labour weer aan bewind

Londen — Labour-leider Harold Wilson heeft het bewind in weer in handen genomen nadat de conservatieve leider Heath gisteren zijn nederlaag moest erkennen om samen liberalen een coalitie te vormen. Wilson begint aan zijn kabinetstermijn als premier, maar ditmaal verkeert hij in de tijdsduur van de hereniging van de twee regeringen met een kabinet, dat door ernstige sociale en economische problemen wordt geconfronteerd. De nieuwe premier hoopt, dat de werkersleiders in Engeland, die vandaag bijeen komen, de aan de mijnwerkers zullen beëindigen als een gebaar van steun jegens de nieuwe socialistische regering, waardoor de economische stagnatie in het land enigszins kan worden opgevoerd. Op de Londense geldmarkt liep het pond sterling op verwachting vooruit met een krachtig koersherstel. Ook de effectenbeurs gaven blij van een vaste stemming.

Nationalisatieplannen bestaan voor de scheeps- en vliegtuigbouw, de farmaceutische industrie en de olie winning in de Noordzee en de Ierse zee.

Wat de EEG betreft heeft Labour beloofd opnieuw te zullen onderhandelen over de akkoorden die de conservatieven in Brussel hebben gesloten, vooral overeenkomsten die gaan over het gemeenschappelijk landbouwbeleid, de financiering van de gezamenlijke begroting, de kapitaalbeweging en de bevoegdheden op het terrein van de regionale politiek. Als die onderhandelingen slagen, wil Labour het resultaat aan een volksstemming onderwerpen. Slagen ze niet, dan zal Labour zich niet gebonden achten aan de oude akkoorden, zo staat er in het socialistische verkiezingsmanifest. In dat geval wil Labour het volk raadplegen over de mogelijkheid van opzegging van de akkoorden met de EEG.

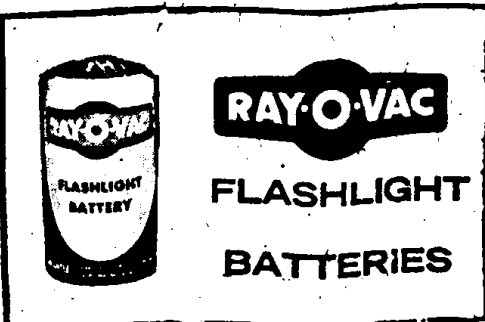
Proces-Mitchell en Stans gaat door

NEW YORK — De rechter in het proces tegen de ex-ministers John Mitchell en Maurice Stans heeft een verzoek van de verdediging om het proces ongediend te verklaren, afgewezen. De verdediging had gezegd dat de aanklager namens de staat in opmerkingen aan de jury al had geïmpliceerd dat de verdachten schuldig zijn. Maar rechter Gagliardi bepaalde dat de openbaar aanklager niet, opzettelijk had geprobeerd de schuld van de verdachten vast te stellen.

Mitchell en Stans worden beschuldigd van het beïnvloeden van de commissie voor toezicht op de beurs naar de zaken van de financier Robert Vesco, in ruil voor een bijdrage van Vesco van 200.000 dollar aan de campagne tot herverkiezing van president Nixon.

Nadat de rechter een verzoek tot ongediendverklaring van het proces had afgewezen, ontkenen de advocaten van de twee ex-ministers in hun openingsverklaring dat een dergelijke transactie had plaatsgehad. Het onderzoek van de commissie voor toezicht op de beurs betrof de beschuldiging dat Vesco 240 miljoen dollar had verduisterd van de investeringsmaatschappij IOS, nadat hij deze maatschappij had overgenomen. Mitchell en Stans zouden hun positie als minister hebben gebruikt om een onderzoek tegen Vesco tegen te houden, in ruil voor diens verkiezingsbijdrage.

Rechter Sirica heeft voor aanstaande woensdag een zitting van de rechtbank belegd om te besluiten of het rapport moet worden overgedragen aan de commissie van het Huis. Tijdens die zitting zullen alle belanghebbenden in de gelegenheid worden gesteld om hun standpunten uiteen te zetten aangaande de vraag wat er met het rapport dient te gebeuren.



Londen — Labour-leider Harold Wilson (rechts) heeft in Engeland weer het heft in handen gekregen nu de conservatieven het niet op een akkoord konden gooien met de liberale partij om een regeringscoalitie te vormen. De socialistische hopen dat hun minderheidsregering door het parlement ten minste zo lang zal worden geduld om enige orde te scheppen in de economische en industriële chaos die het land tengevolge van de mijnwerkersstaking en de gevolgen ervan doormaakt. Foto: Wilson in optimistische stemming met partijsecretaris Ron Haywood.

Geschil spitst zich toe

Massaal ontslag bij Savage

ORANJESTAD — Hedenochtend is in het kantoor van ANAAB in Oranjestad door de FESINA in samenwerking met de FTA een persconferentie gegeven naar aanleiding van het massale ontslag bij Savage. In eerste instantie waren de moeilijkheden tussen Savage en FTA uitsluitend een zaak tussen beide partners, doch nu Savage de arbeiders van de FTA massaal ontslagen heeft, is het een zaak van het overkoepelend orgaan de FESINA geworden, aangezien het hier het bestaansrecht van de vakbond in het algemeen betreft, aldus werd door FTA-voorzitter Clarence Richardson hedenochtend verklaard. De FESINA heeft als streedatum voor een oplossing aanstaande vrijdag gesteld. Mocht er dan geen oplossing zijn, dan zal de zaak maandag escaleren. Wat hiermee precies bedoeld wordt, wilde men van vakbondszijde momenteel liever nog niet onthullen.

Gistermiddag tussen drie en vier hebben alle 80 bij Savage werkzame arbeiders thuis een telegram ontvangen waarin hun ontslag wordt aangezegd aangezien men het werk had neergelegd en geweigerd heeft het werk te hervatten zonder enige wettelijke reden hiertoe. Verder wordt de arbeider uitgenodigd zijn werkboek en vakantie en bonusbetaling aanstaande vrijdagmiddag te komen halen.

Zeer merkwaardig was nu dat geen der telegrammen ondertekend waren. Toen men ging informeren bij de Landsradiodienst wie deze telegrammen verzonden had, kreeg men te horen dat men dat niet wist (sic red). Hierop schakelde men de recherche in, via wiens bemiddeling men te weten kreeg dat ze verzonden waren door John Scofield van Savage.

Desalniettemin wordt dit telegram door de arbeiders niet als ontslag beschouwd, aangezien ze niet ondertekend was. Men beschouwt het veel eerder als een vervroegde april mop of een verlate carnavalsgrap, aldus Clarence Richardson, Overigens dachten enkelen aanvankelijk dat het een slechte mop van de GWU was, maar dat bleek niet zo te zijn.

Gisteravond heeft de federatieraad van de FESINA zich met het massaal ontslag beziggehouden en men heeft om een onderhoud met de ministers Vos en McWilliam gevraagd alsmede met gezaghebber Jossy Tromp. Hedenochtend om half acht heeft een delegatie van de FESINA een onderhoud gehad met minister Vos op het vliegveld, vlak voor diens vertrek naar Curacao. Het was een informatief gesprek, waarbij minister Vos toezegde dat hij in ieder geval vanmiddag terug zou komen en dat hij zijn best zou doen om minister McWilliam ook naar Aruba te brengen.

Nadat de arbeiders hun ontslag-telegram hadden ontvangen heeft de FTA onmiddellijk de landsbemiddelaar op de hoogte gesteld, die op zijn beurt minister McWilliam zou informeren.

Comite's

Tijdens de gisteravond gehouden federatieraad van de FESINA, waarbij zeven vakbonden aanwezig waren zijn er twee comite's gevormd t.w. een actiecomité en een onderhandelingscomité. In het actiecomité hebben plaatsgenomen Alicia Quandt (UPA), H. van Dijk (VLA), Edy Jong (ANAAB), B. Martis (ANAAB), Hyacintho Diaz (FTA) en voor de ABV Victor Barrett. Voor de UEC Benny Brete en voor de GABA een nog niet bekende vertegenwoordiger. In het onderhandelingscomité zullen de heren Buchi Jange, Antolin Chirino, Alicia Quandt, Eddy V. Croes en als plaatsvervanger B. Martis.

Door FTA-voorzitter Richardson werd tijdens de persconferentie duidelijk gesteld dat van de zijde van Savage tijdens de onderhandelingen nimmer is gevraagd of geëist dat de arbeiders weer aan het werk zouden gaan, hetgeen meestal van de zijde van de werkgevers wel gedaan wordt.

Ook vermeldde Richardson dat van de zijde van de FESINA reeds in augustus vorig jaar gewaarschuwd is dat er bij Savage wel moeilijkheden zouden komen, indien er niets gedaan zou worden. Middels advocatenkantoor Maduro en Brown heeft de FESINA in augustus vorig jaar een klacht ingediend bij de officier van justitie omtrent het feit dat de GWU als arbeidsbureau voor de werknemers van Savage optrad. Ook heeft men de landsbemiddelaar gevraagd om bemiddeling aan te zien en een cao tussen GWU en Savage was getekend zonder dat er werknemers in dienst waren. Men heeft toen duidelijk gewezen op de dreigende conflictsituatie. De landsbemiddelaar had toen geantwoord dat er geen geschil bestond in de zin van de wet en dat hij niets kon doen.

Naderhand toen de FESINA over bewijzen beschikte over het feit dat de GWU als arbeidsbureau fungeerde, is nogmaals een klacht bij de officier ingediend tezamen met de bewijsstukken. De zaak is momenteel in onderzoek. Overigens werden deze duidelijke bewijsstukken ook ter persconferentie aan de pers getoond. Een aanbeveling van GWU om een bepaald iemand in dienst te nemen bij Savage en een verklaring van verschillende arbeiders dat zij om bij Savage werk te krijgen eerst lid moesten worden van de GWU.

Wat betreft de dreiging van Savage dat men een schip met materiaal voor Savage op Aruba naar een andere bestemming zou sturen en dat daardoor op Aruba door gebrek aan materiaal twee maanden lang geen

Winair bezuinigt: Friendship terug

PHILIPSBURG — Uit een gesprek dat de Amigoe gisteren had met een van de directeuren en mede-oprichters van de Windward International Airways de heer Chester Wathey kwam naar voren dat onder meer de lijn Sint Maarten naar Puerto Rico welke deze maatschappij sinds verleden jaar exploiteert niet aan de verwachtingen heeft voldaan. Resultaat hiervan is dan ook dat een van de twee Fokker Friendship's (veertig passagiers) welke deze maatschappij in gebruik heeft aan de fabriek zal worden teruggezonden. Dit houdt onder meer in dat van de tachtig man personeel twintig man zonder werk komt te zitten.

Dat deze lijn niet aan verwachtingen heeft voldaan komt door de regelmatige rechtstreekse New York-verbinding van de KLM naar Sint Maarten. Voorts de vluchten dagelijks van Eastern via San Juan waar een technische stop wordt gemaakt alsmede de vele chartervluchten die de laatste tijd uit de VS op Sint Maarten worden uitgevoerd.

De heer Chester Wathey stelt echter duidelijk dat zijn maatschappij niet bij de pakken neer gaat zitten. Er is nog werk genoeg aan de winkel voor de maatschappij die sinds vele jaren met succes de verbindingen verzorgde op de omliggende eilanden. Zo zal onder meer begonnen worden met de toeristen die op Sint Maarten blijven eendaags package-trips naar Saba en Statius en andere omliggende eilanden aan te bieden. Kleurenfolders zijn hiervoor reeds in bewerking.

Ook LIAT

Terloops brengt de heer Wathey de kritiek ter sprake die bestaat op de recente tariefverhogingen. Er stond ons geen andere weg open. Niet alleen zijn overal ter wereld de

kosten van vliegvervoer gestegen maar daarnaast moeten wij nu ook landingsrechten op Saba en Statius betalen. Men kan wel stellen dat wij een subsidie van de landregering krijgen, waar we 'erg blij mee zijn' maar uiteindelijk is dat maar een kleine hulp. Overigens blijft ook de LIAT in het Caribisch gebied het erg moeilijk te hebben. Deze maatschappij gaat de drie jets BAC-111 die zij in gebruik heeft terugzenden naar Engeland en blijft met haar vier AVRO-toestellen doorvliegen. De eerste BAC-jet gaat deze week terug. Overigens aldus besluit Chester Wathey het exclusieve gesprek met Amigoe: „We hebben wel meer moeilijke tijden gekend. Alleen reeds als we aan onze beginjaren denken en die zijn we ook ten boven gekomen. Daarom gaan we ondanks alles vol vertrouwen de toekomst tegemoet, waarbij het erg belangrijk is dat er niet alleen kritiek wordt geleverd maar bovenal vertrouwen in ons beleid gesteld.

WIPM vraagt onderzoek naar Beurs-bericht

PHILIPSBURG. — Het bestuur van de WIPM heeft een telegram gezonden aan de minister van Justitie waarin een onderzoek wordt gevraagd naar publicatie in Beurs en Nieuwsberichten van een verklaring van de president van Mullet Bay, de heer Herbert Merseur, waarin onder meer stond dat dominee Gumbs met WIPM-vertegenwoordigers op bezoek bij de heer Merseur was geweest om financiële steun te vragen.

De WIPM stelt nadrukkelijk dat deze verklaring van de heer Merseur een pertinente leugen is. In oktober 1970 heeft een WIPM-delegatie bestaande uit de heren Brown, Lynch, C. Richardson en C. Baly een bezoek aan de heer Merseur gebracht. De reden was niet zoals de heer Merseur stelde om geld te vragen voor de WIPM, doch om meer te weten van de GEM Enterprises en aan de andere kant dit bedrijf op de hoogte te stellen van haar principes en politiek.

Na onze uiteenzetting, aldus de WIPM-verklaring van hedenmorgen, gaf de heer Merseur een bijdrage, waarbij hij verklaarde: „Ik wil democratisch zijn en daarom geef ik jullie hetzelfde bedrag als ik aan Claude Wathey heb gegeven. De financiële steun werd voor januari 1971 toegezegd, doch in januari kreeg de WIPM te horen dat de heer Merseur eerst moet zien wat Claude Wathey nodig had. Zij voelden dat in de publicatie van de Merseur-verklaring in de Beurs- en Nieuwsberichten meer schuilt. Daarom hebben wij de minister van Justitie om een onderzoek gevraagd.”

Sabina, Faneyte en Kusters op erepodium

Brons voor Antillen bij judo (2) en gewichtheffen

(Van onze speciale correspondent Henk Willems)

SANTO DOMINGO. — Drie bronzen medailles was de oogst die de Nederlandse Antillen gisteren binnenhaalden op de Centraalamerikaanse en Caribische Spelen te Santo Domingo. De medailles werden behaald in judo en gewichtheffen.

GEWICHTHEFFEN: In een veld van twaalf deelnemers wist Miro Sabina („featherweight“) beslag te leggen op de bronzen plak. Zijn 112,5 kilo op het onderdeel „snatch“ was goed genoeg voor een derde plaats. Bij „clean and jerk“ faalde Miro jammer genoeg tot tweemaal toe in een poging 142,5 kilo omhoog te tillen. Zijn totaal bedroeg 250

kilo, welke hem samen met de Dominikaan Cordero een derde plaats bezorgde. Vanwege zijn lichter gewicht kwam Cordero in aanmerking voor het brons. Rudy Monk die uitkwam in de „middleweight“-klasse viel niet niet in de prijzen. Hij werd vierde.

JUDO: Flavio Faneyte (halfzwaar) en André Kusters (zwaar) zorgden voor nog twee bronzen medailles door in hun respectieve categorieën als derde te eindigen. Beide judoka's wonnen twee partijen en verloren er één.

SOFTBALL: Ook de Antilliaanse softballploeg ging gisteren juichend naar huis na een 7-3 zege op Virgin Islands. In deze wedstrijd sloegen Idelma en Xiomara de Lannoy ieder

een „homerun“. Het heuvelwerk werd verricht door Diana Alexander —De Medina.

ZWEMMEN: Op de tweehonderd meter wisselslag eindigde Marijke Hiemstra met een tijd van 2.48.5 als vijfde in haar serie, waardoor zij automatisch uitgeschakeld werd.

TENNIS: Eindelijk een Antilliaanse zege welke op naam kwam te staan van het dubbel Amalia Salas/Ric Phelps, die met 6-1 en 6-4 wonnen van E. Musa/H. Gomez van Belize.

SCHIETEN: Op het onderdeel vrij pistool eindigden Martina en Bonifacio op de negentiende en twintigste plaats. Hun totaal bedroeg respectievelijk 504 en 502. Er waren 24 deelnemers.

Gaay Fortman

rdag naar

ame

PARAMARIBO. — De Nederlandse De Gaay Fortman, belast met de Antilliaanse zaken, zal zaterdag naar Paramaribo. De bewindsman zal maandag naar Nederland doorreizen. Het betreft hier een kennisgeving met de nieuwe Surinaamse regering met wie de Nederlandse regering een lunch zal hebben. Er voor dit korte bezoek een programma opgesteld. Fortman had een officiële zitting in Paramaribo met de Surinaamse hoofdminister De Gaay Fortman. Het was een gewijzigd, of was er een „stroomstroom“, aldus het commentaar naar aanleiding van de datum van aankomst.

AGENDA CURACAO

LOSSE NUMMERS VAN DE AMIGOE ZIJN VERKRIJGBAAR BIJ:

OTRABANDA:
La Bonanza - Breedestraat;
Chu - Breedestraat;
Candy Store (naast Botica Coromoto)
Van der Dijk - Charlottestraat
Discotheque Brion - Roubillieuweg
Holiday Inn drugstore
Arthur Frommer drugstore
Hilton hotel drugstore
April Bar - Piscaderaweg
Shon Ma Center, Weg n. Welgelegen
Ana, Schottagweg West 80
Barberia Kort, Schottagweg Noord
Pim Grocery, Roubillieuweg 115
Estrella de la Mañana, W. Churchillweg
La Campena, Bermudaweg
Wolf, Rio Canarioweg
Toko Espasmos, Mahuweg
La Buena Fe, Rancho
Tax Free shop Airport

PUNDA:
Hotel Intercontinental
El Chico, Kerkstraat
Alex, De Ruyterplein
El Dorado, Pietermaaiweg
Cas di Pueblo, Penstraat
Mi Ideal, Berg Altona
Sands Beach hotel drugstore
Manning Strada, Caracastadweg
Tasty Freeze, Caracastadweg
Novo Book en Gift store, Sallinje
Toko Espasmos, Amandweg
Boekhandel Eddine, Schottagweg O.
Toko Zuikertuigje
Jansen, Santa Rosaweg 103
Toko Walie, Santa Rosaweg 221

BIOSCOPE
ROXY: 19.00-21.00 Jesucristo Superstar;
WEST-END: 19.00-21.00 The invincible;
CINELANDIA: 19.00-21.00 Blind terror;
DRIVE-IN: 19.00-21.00 Trash;
CINE-RIO: 20.00 Soul soldier.
CINE-TRUCK: Hedenavond te St. Wilibrordus en morgenavond te Veeris.
WIT-GELE KRUIS: Santa Maria no. 17, tel.: 82947; kantoor van 08.00 tot 17.00; hoofdruimte Reijnen neemt waar van 08.00 tot 08.00; tel.: 25620; avondwacht; van 17.00 tot 06.00 zuster Bak, tel.: 43883.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Curacao, tel.: 23575;
PUNDA: Piar, tel.: 13040.
DIVERSEN
S.W.R.C.: training domino.
MARINEKOOR: 20.00 repetities - kerk marinierskazerne, Suffisant.
FORTEMKOOR: 20.15 repetities Emmakerk.
BC SANTA MARIA: n.m. gelegenheid om te domineren en dammen.
MOEDERSCHAPCURSUS: van 19.00 tot 20.00 o.l.v. mevr. M. Boom, Wilhelminalaan 9.
ATCA: 20.00-22.00 receptie - tgv. eerste lustrum - landhuis Habasai.
SPORT
BRIDGE: 20.00 clubspelavond - Rust & Burgh.
SCHAKEN: 20.00 schaakvereniging Capablanca - Stella Maris.

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOS: 17.00-18.15 vóór kerk Jandoret; 18.30-19.30 vóór Fort Boca Sami.
LUCHTPOSTSLUITING: 16.30 voor Europa - hulppostkantoor Plesmanlucht-haven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur vóór postsluiting).
LIONS: 12.15 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.30 speelschool - praatklub (twee tot vierendertig jaar); 15.30-17.30 huiswerkruimte - studietoel (vanaf tien jaar); 15.30-17.30 tafeltennis (m.) - beginners - toneelzaal; 15.30-18.30 voetbal (j.) - (twaalf tot vijftien jaar); volley- en basketbal - sportvelden - alle leeftijden, leiding en ouderengroep - toneelzaal.

Sacharov spreekt

HAMBURG — De Sovjet-Russische atoomfysicus Andrei Sacharov, na de verbannen Nobelprijswinnaar Alexander Solzjenitsyn de hevigste criticus van het regime, heeft volgens het Westduitse blad Bild een opzienbarend manuscript naar het westen laten brengen.
De hoofdredactie van het blad deelde mee dat in het vrijdagnummer van Bild bijzonderheden uit het manuscript zouden worden gepubliceerd.
Het bevat angstwekkende klachten tegen de onmenselijkheid van het Sovjet-Russische regime. Als bewijs voor de echtheid van het document is dit met zwarte inkt en in sierlijk schrift door de geleerde ondertekend. Sacharov verhaalt volgens Bild hoe hij moeite deed om politieke gevangenen vrij te krijgen en hoe angstigend de druk op zijn gezin daarna geworden is.
Onder de titel Sacharov spreekt zal het boek volgens het blad in april in de VS op de markt komen.

Proces tegen Slans en Mitchell verdaagd

NEW YORK. — Districtsrechter Lee P. Gagliardi heeft het proces tegen de gewezen ministers John Mitchell en Maurice Slans, die beschuldigd zijn van belemmering van de loop van het recht en meened, geschorst nadat de verdiening had gesteld dat er van een onjuiste procesvoering sprake is.
Hij heeft de jury voor het week-einde toestemming gegeven naar huis te gaan.

Het stille gebed

WASHINGTON — Tijdens een ochtendgebed vroeg president Nixon onlangs alle Amerikanen hem in stilte te volgen om Gods wil over de natie te vernemen. „Wij zijn te vaak te arrogant”, zei hij. „We proberen God te vertellen wat wij willen. Wat we allemaal nodig hebben en wat deze staat nodig heeft is bidden in stilte en luisteren naar God om uit te vinden wat Hij van ons wil.”

Nou, ik probeerde het. De volgende morgen stond ik met gebogen hoofd en God zei tegen mij: „Wat ben je verschrikkelijk stil vanmorgen, Arthur”. „Ik wacht op uw woord heer”. „Dat is vreemd, Arthur. Gewoonlijk heb je een lange lijst dingen die je aan mij vraagt”. „President Nixon zegt dat we moeten ophouden met praten en moeten luisteren naar u en uitvinden wat u van ons wil”. „Ik wil helemaal niks van je. Ik hoer goed”. „Dat bedoel ik niet Heer. Wat moeten wij, Amerikanen, doen wat u beaamt?” „Nu je zo aandringt, kon je wel eens beginnen met het schoonmaken van jullie licht en water”. „Q, daar zijn we mee bezig. Heeft U Nixon's State of the Union-rede niet gehoord?” „Ik was bij een kerkdienst die nacht. Het ziet er van hieruit nog behoorlijk vies uit”. „Dat komt door de energiecrisis. U moet weten dat wij nogal wat kolen hebben moeten stoken om door de winter te komen. Maar als de crisis over is ben ik er zeker van dat we iets aan de lucht en het water zullen doen. Wat nog meer, Heer?” „Je schijnt wat problemen te hebben met de inflatie, Arthur”. „Dat dacht ik ook, maar president Nixon zegt dat alles prima gaat en dat wij in uitstekende economische conditie zijn en dat de mensen meer koopkracht hebben dan ooit te voren”. „Hmmm, het moet mij zijn ontgaan. Ik heb een heleboel gebeden van werklozen gekregen de laatste tijd”. „Dat is vanwege de energiecrisis. Niemand wil meer een grote auto”. „Maar waarom bouwen ze dan geen kleine auto's?” „Dat weet God alleen. Is er nog iets wat U zou willen zeggen?” „Ik zou het niet naar voren hebben gebracht als je er niet om zou vragen, maar de Amerikanen zouden de tien geboden hier en daar hebben overtreden”. „Welke had U in gedachte?” „Die van: je zult geen valse getuigenis afleggen tegen je naaste”. „Ik neem aan dat U het nu over Watergate hebt?” „Je moet toegeven, Arthur, dat iemand liegt”. „Het lijkt er wel op, Heer, maar we weten niet alle feiten, is het niet?” „Ik wel”. „Ik vergat dat even. U waarschijnlijk wel. Luister Heer, wat

zijn de kansen van impeachment?” „Is dit een vraag of een gebed?” „Ik was alleen maar nieuwsgierig. Het zou leuk zijn de eerste in het land te zijn die het weet”. „Ik wil liever geen commentaar op impeachment geven nu de zaak in de rechtzaal is”. „Wat wil u nog meer voor Amerika, Heer?” „Vrede, goede gezondheidszorg, veiligheid voor het individu en een „excess profits tax” voor de olie-industrie. Ik zou ook het Arabische olie-embargo willen opheffen zien, voordat de Amerikanen serieus beginnen het elkaar onmogelijk te maken”. „Daarvoor zou U met Henry Kissinger moeten spreken”. „Ik heb hem aangevraagd, maar hij is niet in het land”. „Is er nog iets?” „Er is nog een heleboel, maar ik moet afbreken, ik heb Billy Graham aan de andere lijn”.
ART BUCHWALD

ROSARIO. — Argentijnse stadsguerrilleros hebben zondag een 65-jarige functionaris van een vleesverpakkingsbedrijf, Antonio Vallochia, in vrijheid gesteld nadat zijn maatschappij erin toegestemd had 42 ontslagen werknemers weer in dienst te nemen.

VN-bufferzone ingericht

Aftocht Israel van Suezkanaal voltooid

TEL AVIV — Israel heeft zondag zijn laatste steunpunten op de oostelijke oever van het Suezkanaal, die het sinds 1967 had bezet, aan de Verenigde Naties overgedragen in de laatste fase van de scheiding der Egyptische en Israëlische strijdkrachten. De Egyptenaren zouden het gebied vandaag overnemen. Aanvankelijk zou de gehele operatie dinsdag voltooid zijn, op grond van het akkoord over de troepenscheiding. Israel heeft het gebied, ten oosten van de grote Bittermeren nu een dag eerder dan volgens het schema ontruimd.

De Israëlische strijdkrachten nemen nieuwe posities in op een afstand van ruim 20 km van het kanaal. Tussen beide legers vormen de V.N.-militairen een bufferzone. Zondag verlieten ook de laatste Israëlische militairen, die een kleine, aan de V.N.-macht toegevoegde ver-

bindingseenheid vormden, de westelijke oever van het Kanaal. De bufferzone loopt van de Middellandse tot de Rode Zee. Wat de scheiding der Syrische en Israëlische strijdkrachten betreft verwacht men dat het overleg in Washington, waaraan volgens minister Kissinger binnen twee weken Israëlische en Syrische vertegenwoordigers zullen deelnemen, het zelfde patroon zal hebben als dat tussen Egypte en Israel. De Israëlische minister van Defensie, Dayan, bracht in december j.l. een bezoek aan Washington, waarbij hij de Israëlische ideeën over troepenscheiding naar voren bracht die later in de overeenkomst met Egypte werden verwerkt.

In Utrecht hebben zondagavond twee onbekende mannen een aanslag gepleegd op een uit Turkije afkomstige stations-assistent. Toen deze de deur opende kreeg hij een pistoolschot in de maag. De daders ontsnapten in een auto en zijn spoorloos.

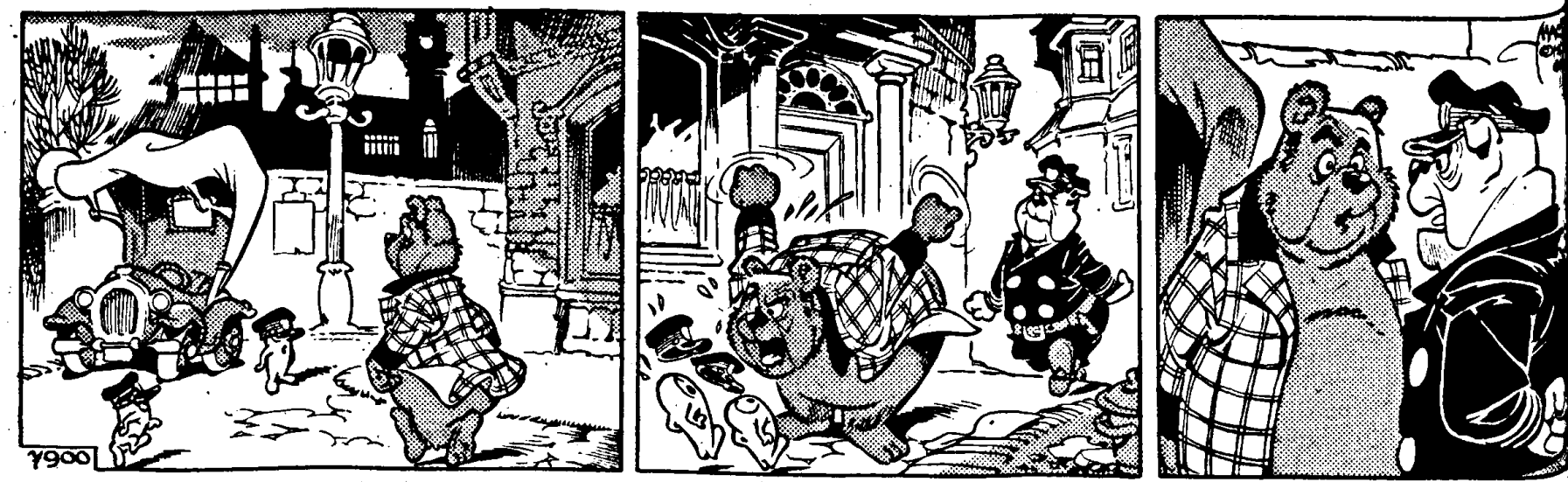
PARIS — In Parijs is zaterdag een open brief van de verbannen Sovjet-Russische schrijver Alexander Solzjenitsyn aan de Sovjet-Russische leiders gepubliceerd, waarin deze waarschuwt dat de Sovjet-Unie voor een nationale catastrofe staat. De 9.000 woorden tellende brief, getiteld Een brief aan de leiders van de Sovjet-Unie, was vorig jaar september verzonden. Zij is nu gepubliceerd door de uitgever van Solzjenitsyn in Parijs.

In een voorwoord zegt de schrijver dat de brief geschreven was voordat de perscampagne tegen zijn jongste boek Goelag-archipel in de Sovjet-Unie begon. Hij zegt nooit een antwoord of bevestiging van ontvangst te hebben ontvangen.
Het voorwoord zegt: Deze brief is ontstaan uit één enkele gedachte — hoe de nationale catastrofe die ons bedreigt moet worden vermeden en enkele praktische voorstellen daartoe.
Solzjenitsyn geeft er adviezen in omtrent buitenlandse, binnenlandse en defensie-politiek en zegt dat het enige gevaar voor de Sovjet-Unie China is.
De schrijver meent dat zijn raad om twee redenen in de wind is geslagen: omdat er een perscampagne tegen hem is gevoerd en ten tweede omdat de Sovjet-Russische leiders niet bereid zijn een verleden te erkennen waar geen antwoord op is. Ik beschouw deze afwijzing echter niet als onomkeerbaar. Het is nooit te laat om ergens spijt van te hebben, aldus het voorwoord.
Hoewel de brief met zeer weinig hoop is geschreven bestaat er een reden te hopen in het wonder van Christusgeest in 1955-56.
Ten aanzien van de Sovjet-Russische defensie zegt de Russische tekst van de brief: Onze militaire behoeften zijn tien maal geringer dan wij doen voorkomen. In de komende halve eeuw bestaat er slechts één enkele militaire noodzaak ons te verdedigen: tegen China en nog beter, helemaal niet tegen hen te vechten. Niemand ter aarde vormt een bedreiging voor ons en niemand zal ons aanvallen, aldus de brief.
De Sovjet-Russische defensie-uitgaven zouden moeten worden verlaagd en het daarmee bespaarde geld zou aan de economie moeten worden besteed technologische dood is niet minder gevaarlijk dan een oorlog, aldus de brief.
Solzjenitsyn richt zich in de brief

Beurs van Amsterdam

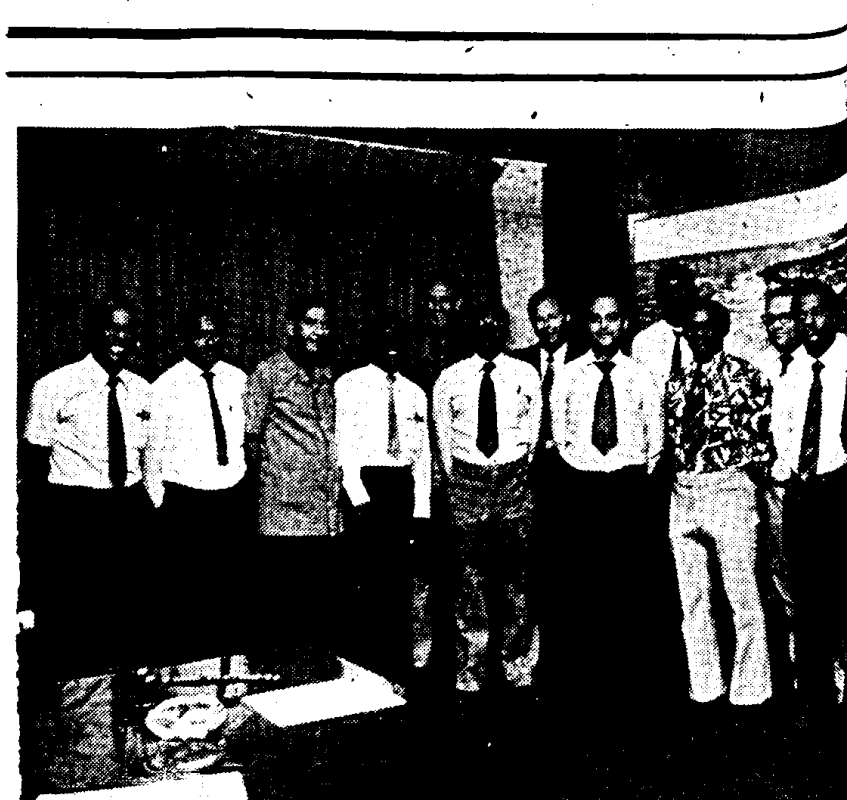
7 pct ned 66	86.10
akzo	52.50
heineken bel en beh	163.80
heineken bier	174.50
hoogovens	63.50
hva	76.50
philips	31.70
unilever	107.50
kon oia	91.60
akzo	71.50
k n s m	143.50
v ommen	337.50
schiedpact unite	102.90
akzo	24
het nederlands	63.20
hmoebel	75
akzo	64.80
bergoes	290
v berke	146
royal inc	9
bredero ver beed	466
buehrmann tetterpde	76.80
bijskorp beh	81.50
calve	156
kon handel	166.50
eleveier	567
fokker	27.60
v omlid	6
gist-broccades	69.10
v j grinton	202.50
hugemijer	63.50
internatio-maer	65.20
kon ned daniel	77

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE



7900. — Heer Bommel liep woedend verder. „Dit is allemaal heel vreselijk,” sprak hij tot zichzelf. „Ik ben blij, dat mijn goede vader niet hoeft mee te maken hoe onrechtvaardig zijn Ollie behandeld wordt. Het is toch zeker mijn schuld niet, dat ik pronen tegen kwam, toen ik om gezondheidsredenen bijna verdrinken ben en in een cel belandde?” Zo broedende naderde hij de Oude Schicht, die bij een straathoek geparkeerd was en nu merkte hij dat er een proon naast stond. Het ventje droeg een politiepief en had een strenge houding aangenomen. „Ik ga je bekeuren,” sprak hij. „Wegens parkeren op een daartoe aangewezen plaats.” „Wat een onzin!” zei heer Bommel, zich met moeite beheersend. „Ga weg!” „Wat is er aan de hand?” riep een andere agent, die toe kwam snellen. „Hier wordt geparkeerd op een daartoe niet aangewezen plaats. Gaat het daar over?” „Of niet,” hernam zijn collega. „Hier wordt niet

geparkeerd op een aangewezen plaats. Is dat het? In ieder geval bekeuring geen kwaad, zegt de begeleidende commissaris altijd.” „Waar Ollie te veel. „Ik waarschuw jullie!” riep hij met overslaand een been tot het uiterste getergd heer, en jullie zijn die druppels die doen barsten! Ik neem jullie onzin niet. Maak dat je weg komt ogenblik!” zei een strenge stem, en toen hij zich geschronden had, zag hij commissaris Bulle Bas achter zich staan. „Dit zijn mijn functie,” vervolgde deze. „Pas dus op, materiaal zonder ruggegraat, maar na kan praten. Deze stad is bezig een janboel te worden: schuld, Bommel. Maak jij liever, dat je wegkomt, want anders opschrijven dat horen en zien je vergaan.”



WILLEMSTAD — Vrijdagmorgen heeft de gedeputeerde van Financiën, de heer P. van der Hoeven, de uitslag bekend gemaakt van het examen belastingdeurwaarders. Elf van de dertien kandidaten zijn geslaagd, t.w.: van Curacao, de heren, E.C. Agnes, R.A. Elisabeth, M.J. Isenia, E.G. Lira, J. Manuela, C.H. Salcedo, R.C. Schotborg, G.F. Sille, G.E. Welhous; van het Land, de heer, L.R.

Eustatius en van Bonaria Silberie. De gedeputeerde zich zeer voldaan over de uitkomsten. Er is niet alleen een gestudeerd maar ook stasme. De uitslag geeft grote voldoening aan geslaagden, waarvan sommigen het eerst een dergelijke sloten door een examen gevolgd. Het doel van de eerste onlangs is ingesloten belastingdeurwaarders te geven.
De cursus ging uit van gebied Curacao, werd de Ontvanger van het Land, de heer C.M. van der Weide, in de examencommissie hadden, de heren mr. C.J. W.H. de Graaf. De afgevaardigden hebben over twee mogelijkheden tot herexamen. Dit examen is het eerste van een grote reorganisatie Ontvangerskantoor, met vakbekwaamheid en de het personeel te bevorderen andere cursus loopt maanden. Op de foto: geslaagden met de gedeputeerde (uiterst rechts).

SAMBUN

Ze vertelde aan haar een lastige buurvrouw, zeven mannen op nadiel ze een fikse ruzie had. Zeer ervaren moeder gaf haar dochter toen de haar huis reepjes goed op een rij van een aangeknoopt goed en de stukjes moesten van verschillende kleuren al wil zeggen: Niemand vlag er in jouw huis respectvel mannen.

Chef Eskadron van dood weer op vrije voeten

BRASILIA — De leider van het Braziliaanse Eskadron van de dood, commissaris Sergio Fleury, blijkt voorlopig op vrije voeten te zijn gesteld, aldus meldt Internationale katholieke informatie. Dit eskadron heeft in de loop der jaren op eigen gelegenheid tientallen executies voltrokken. Het bestaat uit politiemannen. Verleden jaar werd de commissaris gearresteerd; met de nodige haast werd er echter in november een hervorming van de strafwet doorgevoerd, naar wordt gezegd, speciaal voor Fleury. Deze wijziging houdt in, dat de preventieve hechtenis opgeheven kan worden voor hen, die een gunstig verleden hebben. De commissaris bleek dit te hebben, zodat zijn preventieve hechtenis weer opgeheven, op grond van getuigenissen van „eminenten personen” zoals de procureur generaal verklaarde. Fleury is inmiddels weer opgenomen in het politie-korps. Feit is dat sedert enige tijd heel wat arrestaties zijn verricht bij strijdbaar katholieke organisaties.

— Uit het gemeentelijk van Zevenaar is in het weekende een partij van kilo's basmat vlees geconsumeerd in dit runder-vlees gevaarlijk. De diverse slachthuizen binnengekomen valse sleutel.

Campus idee vereist bredere aanpak

Verduizend lens kosten

**krijgt
twee vloot**

...world wide

oneel

**te tijden
op
g**

Vier jaar in morfinezaak

Voorzitter

Overigens is volledigheidshalve nog vermeld dat de directeuren der opleidingsinstituten op Curacao in een stichting bijeen streven naar een bestudering van dit idee van integratie. Echter blijkt uit de praktijk dat men niet wil of kan vergaderen omtrent deze gekompliceerde kwestie. In dit verband onder meer zegt de directeur van de „Avond-M.T.S.“: „Het is uit gesprekken gebleken dat er nog steeds weerstanden bestaan tegen deze efficiëntere aanpak. Wel erg onverantwoordelijke en kostbare weerstanden dat wel.”

gura-zaak of ontkennen

Z., was wel in de auto geweest
waarmee naar haar zusters huis wa-
gereden, maar sliep op het moment
waarop ingebroken werd. De andere
getuige had alleen naar van horen
zeggen, meer gespecificeerd van Sang-
gura zelf, dat T. zou hebben gezegd
dat bij haar zuster veel geld in huis
was en dat er een raam niet goed
sloot. Sangura zelf weigert elke
getuigenis af te leggen. Over veertien
dagen zal het hof in beide zaken
uitspraak doen. Tegen H. was in
eerste aanleg zes maanden geëis-
t tegen T. iets minder.

Vrouw getroffen door steen

WILLEMSTAD — Een 68-jarige dame werd maandagmorgen het hoofd pitaal binnengebracht, nadat ze getroffen was door een steen in de Breedestraat. Gebleken is dat mede die morgen door middel van dynamiet een gedeelte van de grond van de in aanbouw zijnde politiekliniek had laten springen en dat de steen in de Breedestraat was terechtgekomen en de vrouw had getroffen. Het slachtoffer werd na behandeling heengevoerd. De zaak wordt als misdrijf van misdrijven op zonde. Door de Veiligheidsinspectie wordt een onderzoek ingesteld.

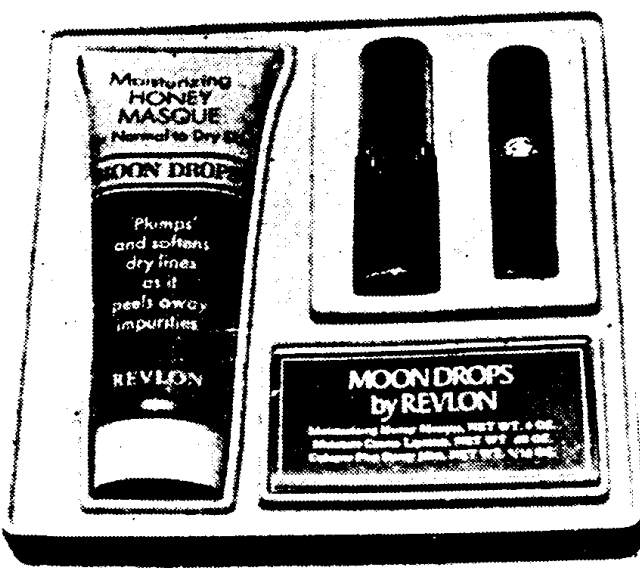
**Deskundige
voorlichting
door
gespecialiseerd
personeel**

in onze sfeervolle branche in
de

Breedestraat 3
Punda

is wat wij U kunnen bieden
van o.a. alle producten van het
gerenommeerde merk

Revlon



zolang de voorraad strekt – een **"GIFT-PACK"** t.w.v. F. 20,— volgens bovenstaande afbeelding. (Er zal slechts één "GIFT-PACK" per persoon worden verstrekt).

Een bezoek ter kennismaking is Uw eerste stap tot het worden van een tevreden cliënt(c) van

BREEDESTRAAT 3 **el Louvre** **PUNDA**

Lezing over Suriname in Club JPE

WILLEMSTAD — De heer E. A. Gessel, historicus en inspecteur bij het voortgezet onderwijs in Suriname houdt op vrijdagavond a.s. om acht uur een lezing in de club JPF over „De geschiedenis van Suriname tot haar onafhankelijkheid”. Alle belangstellenden zijn welkom.

Internationaal tennistoernooi

ORANJESTAD. — Het internationaal tennis-toernooi dat reeds in 1972 en 1973 op Aruba werd gehouden en zo'n enorm succes wasm zal dit jaar worden gehouden vanaf 15 tot en met 19 mei. De reden waarom het toernooi niet zoals de voorgaande jaren in de eerste week van het kalenderjaar werd gehouden, is omdat het Aruba Sheraton-hotel, een van de sponsors van het toernooi, een complete bezetting had gedurende die tijd.

Als agente van Tanqueray Gin is Aruba Trading Company wederom een der sponsors, terwijl voor het eerst Mansur Trading Company als agente van Marlboro-sigaretten, ook als een sponsor zal optreden. Hierdoor is het mogelijk het toernooi uit te breiden tot acht teams in totaal. Uitnodigingen zijn verzonden naar Puerto Rico, Venezuela, Curaçao, Jamaica, Miami, Nederland, Panamá, terwijl uiteraard ook Aruba vertegenwoordigd zal zijn. Het toernooi werd in 1972 voor het eerst gehouden met zes teams van twee heren elk, in 1973 nam dit aantal toe tot zeven, terwijl voor het toernooi van dit jaar gerekend wordt op acht.

Door de sponsors onderling is besloten het toernooi een nieuwe



In verband met de recente opening van
dit filiaal kunt U behalve van een beter
product nu tevens profiteren van de
volgende speciale aanbieding.

Bij aankoop van f. 15,— of meer aan

Revlon TREATMENTS
ontvangt U **geheel gratis**

"GIFT-PACK" t.w.v. F. 20,- volgens bovenstaande
 FT-PACK" per persoon worden verstrekt).

Een bezoek ter kennismaking is Uw eerste stap tot het worden van een tevreden cliënt(c) van

BREDESTRAAAT 3 **et Louvre** **PUNDA**

Lezing over Suriname in Club JPF

Met diepe droefheid maken wij het overlijden bekend van onze
geliefde echtgenoot, vader, broer en zwager, de heer

GEORGE HERMAN KALVINO

Namens de familie
Mevr. de wed.
Maria Cecilia Kalvino-Martinus

De teraardebestelling vindt plaats hedenmiddag om half vijf
vanuit „El Tributo” aan de Pater Euwensweg naar de
Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg.
Verzoeke geen rouwbeklag aan huis.

MORGENAVOND
op naar de



DANSEN
op de tonen van
Tipico Sta. Rosa

WILLEMSTAD — De kinder- en Zedenpolitie hield gisteren een tweetal jongens van respectievelijk 11 en 12 jaar oud aan. Deze hadden op 1 maart uit een geparkeerde auto een tas met een geldbedrag (180 gulden) weggenomen. Na verhoor en bekentenissen zijn zij aan hun ouders overgegeven.

ACTIV-SERIE

Reinigen:	REINIGINGSMELK
Stimuleren:	ACTIV-LOTION
's Avonds:	ACTIV- of SOFT- ACTIV CREME of CREME 25 SUPERIEUR
Overdag:	ACTIV DAGCREME
2x per week:	ACTIV MASKER

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken verkort te geven. Voor publicatie in samenvatting komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de strekking van deze stukken eens is.

E berdad di sucu

Den ultimo dianan a aparece varios articulo den tur diarianan y radionan lokal tocante di sucu na Aruba. Segun nos ta comprende, esaki tabata resultado di un conferencia cu prensa tabatin cu Departamento di Asunto Economico na Aruba. Primeramente „Asociacion di Tienda y Supermercado na Aruba” (ATSA) ta protesta e contenido di e articulo. E asociacion kier repiti cu pruebanan, cu contrario cu loqual corantnan a skirbi, actualmente ta reina un scarcedad di sucu y no na Aruba sol pero mundialmente. Ademas, nos mester bisa cu di berdad me, e scarcedad pa un parti grandi ta debi cu gobierno no a stipula prijsnan maximo na tempo pa por a bende e sucu.

Pruebanan pa esakinan ta, cu na unda ta produci sucu mes, por ehempel na Venezuela, Cuba, Sto. Domingo, Canada, etc., prijsnan di sucu ta subi continuamente pa motibo di scarcedad. Awor algun persona kier bin pretende cu na Aruba cu no ta produci nada, SI tin sucu na Abundancia.

Segun statistiek di 1970 ta muntra cu Aruba ta usa 6320 kg di sucu tur dia. Antio kier meen cu e 16.000 saca di sucu di 5 lbs. cu Neppy a constata, ta net suficiente pa wanta 5-3/4 dia na abundancia? Den pasado comerciantenan sa stock sucu pa luna largo y pesey ta consider cu sucu pa 5 of 6 dia ta nifica nada otro cu scarcedad. Pero e grandinan cu tin plaka kier pa comerciantenan pone e sucu riba tranjet pa asina nan por bin lama 10 saca of mas bai cu ne. Pero e poberman cu ta bin tur siman pa un saca al fin lo no hanja sucu pa cada un di su clientenan den dianan cu sucu ta schaars. Tambe nos tin prueba cu varios supermarket no por a bende sucu pasobra for di luna di december 1973 cu sucu „Redpath” a jega, ta te na Februari Drs. Tijssen na Corsou a hanja bon di stipula prijs pa

e sucu ey na Aruba. No por a bende e sucu pasobra su prijs tabata mas halto (fls. 1.84) mientras cu gobierno su prijs tabata fls. 1.57. Ta pesey pa dos luna e sucu mester a keda den deposito wardando prijs, y no sciond manera Zwaan y Neppy kier bin susha bon nomber di cierto comerciantenan.

E comerciantenan concerni ta considerando hiba e caso aki dilanti huez. Si gobierno a stipula e prijs di 1.84 denter di un siman, antio e sucu ey lo a ser pone riba tranjet y bendi manera custumber. Awor atrobe tin un otro caso, pasobra ultimamente comerciantenan tabata hanja sucu na saca di 100 liber cu ta costa fls. 35.84 pero e mes un sucu ey na principio di Februari a subi na fls. 42.00 y actualmente ta costa fls. 47.50, pero gobierno te ainda ta mantene su prijs di fls. 35.84. Pesey por lo pronto no por bende e sucu ey tampoco. Tambe nos kier menciona cu riba varios articulo manera lechi, sucu, harinja, e ganashi di comerciantenan ta varia entre 2 cent pa maximo 10 cent cual ta ridiculo y leuw for di loqual ta ser menciona den prensa tocante ganashinan barbaro. Ademas nos asociacion kier muntra riba e sistema inhusto, e sistema di trechter cu gobierno ta usa, esta hancha pa mi y smal pa bo. Si un prijs pa un motibo of otro a baha, antio den menos cu 48 hora ya e prijs nobo (reducit) ta ser publica pa gobierno. E ora Neppy cu Zwaan na bin check cuanto stock tin promer cu baha prijs. Al contrario, si prijs subi, e ora si mester warda dos luna vromer cu publica prijs nobo, treciendo asina scarcedad y danjamento di articulo (harinja) di primera necesidad riba Aruba. Pasobra, ta logico por ehempel, si un comerciante tin sucu den deposito wardando riba prijs, antio e mes un comerciante ey lo no bai haci mas pedido y asina antio ta trese scarcedad riba e isla. Tambe ta bon pa nos gubernantenan di Aruba check e punto aki cu ta di masha importancia. Si ta pa Corsou, prijs nobo ta sali me ora (suc), pero pa Aruba si mester warda lunas largo. Por ehemplo tambe, nos ta puntra unda e prijs nobo ta pa harinja foenchi cu a jega Aruba dia 24 di Januari. Harinja foenchi cu den e calor aki na Aruba no ta wanta mas cu un luna pero antio no tin prijs nobo. Tampoco no tin prijs ainda pa margarine „Beel” cu a jega hopi dia cabu, y asina nos por sigi menciona mucho mas.

Asina ta nos tur por kita cu e medalla aki tambe tin su otro banda y no mester core susha nombrenan di comerciante tur ora. Nos asociacion a weita e situacion aki ta binendo y a pidi minister Kroon di Econ. Zaken pa un entrevista pero te ainda nos no a hanja reacion. Tambe ta nos intencion pa oficialmente informa nos mester nan di Aruba tocante e situacion dificil aki pa despues no bin culpa comerciantenan atrobe.

Ta nos intencion pa den cualkier forma, sigi informa pueblo di e situacion peligroso cu cierto persona irresponsabel ta hincando Aruba aden. Nos ta spera cu awor pueblo lo por a comprende e situacion di sucu aki un poco mas mihor.

Cu e declaracion aki nos ta dispuesta pa presenta na television pa muntra pueblo y gobierno tur nos pruebanan.

Asociacion di Tienda y Supermercado na Aruba (ATSA)

A. CARRION
MARIO DE CUBA
MIRTO CRUZ

Sklavitud ra fina

Ta birando tempo pa Departamento di Asunto-Social y di Inspeccion di Trabow bai tira un bista den un negoshi na de Ruyterkade y na e deposicionan di e negoshi aki. Ta parsa ku e donjonan ta kere ku ainda nos ta biba den tempo di sklavitud; por ta ku na nan lugar tin ne ainda. Bo ta hanja ora ta depende di empleado pa ku donjo, bo ta tende tur sorto di exigencia, tin baha hasta un poko absurdo, pero hai di empleado ora jega e ora di donjo pa ku empleadonan. Salario, majoria parti ta ser paga laat, dia 2 o 3 di sigiente luna enbez di na fin di luna, i si e dianan aki den fin di siman tur hende a nek, pasobra no ta nada strano pa nan duna bo un cheque dia-sabra stardi, y hasta manera a jega di pasa, ku un long-weekend bo dilanti, unda bo ta bai ku ne e ora ey.

Empleadonan no por bisti slack-est of slack ku blusa bin traha kuné, manera hopi lugar ta hasié. Si un mucha mujer bin pa prome baha asina bisti, sin sa di antemano ku no mag, e ta ser jamá y avisa pa e no bisti asina hamas, SI nan por bini ku un shimis ku ora nan rek o beek bo ta mira tur kos.

Pero e habuso di mas grandi ta, ku nan ta tuma mucha-homber entre 17 pa 18 anja komo loopjongen, pone nan firma un pida papel, ku mi ta kere, ku nan no ta kompronde pa kiko nan a firma, y pone nan traha den deposito, trabow duru pa un miserabel salario pa siman, tin di e deposicionan no tin suficiente ventilashon y yen di stof.

Den e negoshi no tin un lugar drechi ku empleadonan por sinta kome pida pan, awa no ta kos di pidi mes, pasobra ta poko awa kante bo por hanja. E tension ku ta reina den e lugar ey ta algu inkreible, y dia ku e senjora lanta ku su nervianan (loke ta kasi tur dia) e dia ey „Kolon a kima”. Nan ta pone un mucha-mujer drecha show-casenan di e negoshi, y eman ku tin den algun hotel sin duna nan un rekompensa drechi. Ta abuso y mas abuso ta soede den e negoshi ey, un ejemplu, ku a jega di pasa, ku e asina jamado loopjongen nan mester a keda traha entre 12’or pa 2’or, y ora nan a puntra pa kuminda, kiko e donjo a laga sa, ku si nan kome nan ta bira floho y no por traha, pero e si a bai su kas bai kome.

Pesey mi ta spera ku pronto e departamentonan ariba menshoná lo hasi un investigashon a fondo. E hendenan aki, ta un kos nan konose: DIOS PA NAN SO.

ALS

(naam en adres
bij de redaktie bekend)

Zorgen over spelling

Langs deze weg verzoeken ondergetekenden allen die ook maar enigszins verstand van spelling hebben — het liefst uiteraard deskundigen — zich via de persmedia in te spannen de regering, de statenleden en de bevolking duidelijk te maken wat spelling is en wat voor soort spelling voor een taal het meest gewenst is: een spelling uitgaande van een fonologisch principe of een spelling uitgaande van een etymologische principe. Ondergetekenden maken zich ernstig zorgen aangaande onze toekomstige spelling: de spelling „Commissie-Maduro” is weggevallen en uit gesprekken blijkt dat noch de bevolking noch de Statenleden precies weten waar het allemaal over gaat. Bovendien zijn zij er van overtuigd dat de roep van minister Croes om een etymologische spelling van het Papiamentu een loze kreet is; niettemin zijn zij bevreesd dat „deze loze kreet” zeer geruisloos op de door hem gewilde etymologische spelling zal uitlopen. Een etymologische spelling nu, mensen ondergetekenden, druipt in tegen alle moderne spellinginzichten: een fonologische spelling „blijkt zowel didaktisch als — vooral — sociaal de beste resultaten te geven. Het is dan ook niet meer dan logisch dat een taal, die de kans krijgt een

spelling te „kiezen,” een fonologische spelling behoort te krijgen. Een taal als bijvoorbeeld het Nederlands zal door de grote traditie en in verband met grote commerciële gevolgen slechts met „mondjesmaat” naar een zuiver fonologische spelling toe kunnen werken. Wij de Benedictinse Eilanden — hebben echter nu de kans en die mogen we niet laten liggen.

Graag zouden ondergetekenden zelf nog op dit probleem in willen gaan — een probleem dat in wezen zeer simpel is —, maar zij menen dat deze brief op dit moment slechts tot doel mag hebben een stroom van ingezonden brieven naar de plaatselijke dagbladen opdat een ieder eindelijk iets gaat weten omtrent de geschiedenis van „onze” spelling en de duidelijke impasse — ondanks de zogenaamde grote voortvarendheid van onze minister — waarin die spelling zich nu bevindt. Ben Verbruggen, Imro van Wilgen, Jeffrey Corion, F. Hanze, mej. A. Bloem, H. Virginia, C.E.C. Larmone, mej. M. Da Costa Gomez, mej. Th. Petronia, H. Lopes Jr., mej. F. Wagner, mej. M. Pontilus, mej. M. Berkel, mej. S. Gressman, mej. J. Remezd, mej. J.Y. Landburg, C. de Windt, mevr. S. Henriquez.



Een droom voor Israel

Oplossing voor de Israëlische en Egyptische kwestie moet worden gezocht door de Israëlische een nieuw vaderland te geven: SURINAME. Het Israëlische volk zwierf gedurende jaren van de ene plaats naar de andere op zoek naar het Beloofde Land. Ze moeten nu verhuizen naar Suriname, zo groot als vier en een half maal (4 1/2 X) Nederland en heel dun bevolkt.

Er is levensruimte genoeg voor allemaal. De U.N.O. moet hier de helpende hand bieden. Er moet een nieuwe hoofdstad worden gebouwd: New Israel City. Deze wordt een moderne stad in de binnenlanden op een zeer gunstige plek. Het een en ander in de geest van Brazilië de nieuwe hoofdstad van Brazilië. Er moeten vliegvelden komen, tevens moderne wegen voor verbinding met de kustplaatsen. De Israëlische bevolking zal daar vrij en in vrede leven. Suriname krijgt een nieuwe bevolking en een nieuwe toekomst.

De oerwouden worden veranderd in vruchtbare bouwlanden niet zoals gebeurd is met de dorre woestijnen van Israël.

De Surinamers zullen dit toejuichen, want alle Surinamers willen naar Holland verhuizen. Reeds woont er een vijfde (1/5) deel van de Surinaamse bevolking in Nederland. Er volgen steeds meer; over enkele jaren loopt Suriname leeg.

Ziet Nederland niet een uitkomst indien deze droom waarheid wordt? Als er dan over enkele jaren welvaart komt in Suriname zal er voor de Surinamers ook een „Exodus” van Nederland naar hun geboortegrond komen, ten goede voor beide volken.

D.T. da Costa Gomez

NASCHRIFT: Dat er Israëlische pioniers te vinden zullen zijn die individueel een bijdrage willen leveren aan de ontwikkeling van Suriname geloven wij zeker. Dat Israël als natie haar beloofde land wil ruilen voor Suriname menen wij echter sterk te moeten betwijfelen.

Wij zouden ook niet graag Curacao ruilen voor Malta, ook niet onder bedreiging van Latijnsamerikaanse nabuurlanden. En evengoed als wij op dit moment garanties eisen voor ons territorium, alvorens naar onafhankelijkheid te streven, evengoed hebben de bewoners van de joodse staat recht op garanties om binnen de rechtmatige grenzen van Israël te leven en er een toekomst op te bouwen. Voor wat betreft Suriname: een natie vormen doet men niet door uit een land weg te vluchten wanneer de situatie economisch of politiek minder rooskleurig is, maar door juist in een periode van crisis persoonlijke offers te brengen terwille van de natie en terwille van de toekomst. Zoals b.v. de Israëliërs dat in hun eigen land doen.....red.

WILLEMSTAD — E milagro di Marchena, het fietswonder, heeft een leerling opgeleid in de geheimen van de fietsacrobatiek. Dit is Papi di Rif, Zaterdagavond gaf hij in het Divi-Divicentrum een demonstratie van zijn kunnen onder het waakzame oog van zijn meester. Bij de foto: e milagro di Marchena (Freddy Pieters, links) met Papi di Rif (Eric Gumbs).

Communistische cel in Spanje uitgeroeid

GRANADA — De Spaanse politie heeft verklaard, een cel van de buiten de wet gestelde communistische partij in de Zuidspaanse stad Granada uitgeschakeld te hebben door de arrestatie van de tien leden van deze cel.

Door deze actie is het aantal sinds het begin van het jaar in Spanje gearresteerde communisten en andere linkse gezinden na de moord in Madrid op 28 december van de toenmalige premier admiraal Luis Carrero Blanco, op bijna tweehonderd gebracht.

De nieuwe Spaanse premier, Carlos Arias Navarro, heeft vorige maand gewaarschuwd, dat de Spaanse regering geen moeite zal sparen om „ondergrondse activiteit in Spanje uit te roeien.”

Geen verzet Witte Huis tegen rapport grand jury

Bob Haldeman legde Nixon woorden in mond

WASHINGTON — Het Witte Huis is in dit stadium niet van plan te verhinderen dat een geheim rapport van de grand jury wordt overhandigd aan een commissie die onderzoek doet van een impeachmentprocedure tegen Nixon moet worden begonnen. Naar wordt aangenomen behandeld dit rapport in grote lijnen Nixons rol in het Watergate-schandaal. De grand jury heeft dit rapport vrijdag overhandigd aan rechter John Sirica, tegelijkertijd met de publicatie van de aanklachten tegen voormalige medewerkers van het Witte Huis. Sirica kan het rapport openbaar maken of doorgeven aan de commissie voor justitie van het Huis van afgevaardigden.

Witte Huis-woordvoerder Gerald Warren zei maandag dat het Witte Huis niet overweegt een standpunt in te nemen in de kwestie van het rapport. Hij waarschuwde journalisten geen overhaaste conclusies te trekken. Het moet iedereen duidelijk zijn dat de president niets ten laste is gelegd.

Warren bevestigde dat president Nixon in maart vorig jaar tegen zijn medewerkers heeft gezegd dat het verkeer zou zijn om met geld het zwijgen van medelichtheden in het Watergate-schandaal te kopen. Dat lijkt in strijd te zijn met het rapport van de grand jury. Volgens dat rapport heeft Nixon de woorden: het zou verkeer zijn, niet gebruikt toen hij zijn medewerkers zei dat het bijeenbrengen van dat geld geen probleem zou zijn. Bob Haldeman, de voormalige chef van de staf van het Witte Huis, is aangeklaagd wegens meinede omdat hij heeft getuigd dat Nixon daaraan toevoegde dat het verkeer zou zijn. Nixons uitlating

Moelijkheden bij werk Suezkanaal

CAIRO — Het voorbereidende werk voor het bevaarbaar maken van het Suezkanaal is al enkele dagen aan de gang maar stuit op grote moeilijkheden, zo is van welingelichte zijde in Cairo vernomen.

Verscheidene arbeiders zijn al gedood of gewond door ontploffingen van mijnen o.d. De ondernemingen zijn gedwongen hun personeel een zeer hoog loon te betalen en moeten allerlei voorzorgen treffen ter bescherming van het personeel. Het werk bestaat nog voornamelijk uit het opsporen met elektronische apparatuur van mijnen en ontploffingsmiddelen in het kanaal.

MODEL 3151
(16" Blade Fan)

FACILITO HAD het warm !!!!!

MODEL 3150
(12" Blade Fan)

PRIJS.....F. 108.00 NU..... is!! PRIJS.....F. 75.00

Natuurlijk, door

ELECTRISCHE FANS

(tafelmodellen 12 en 16 inch)

van

CTC-Punda

Heerenstraat

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags

fl. 3,50

tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,25 UITSLUITEND à CONTANT

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

WEGENS vertrek: Ford Pinto 1971 i.z.g.st. f. 3.500. Kalbasweg 18, tel.: 36543.

IJSKAST Philco 2-deurs gasfornuis met frituurplaat; 9 maanden gebruikt. Telefoon 81608. Rooseveltweg 154.

VALIANT '63 + radio; kleur blauw.
Inlichtingen na 5 uur tel.: 25626.

TOYOTA CROWN De Luxe 1968;
zitting moet bekleed worden. Vraagprijs fls. 1800,-. Quintastraat 7, tel.: 24226.

WEGENS VERTREK:
Per 25 juni: bank (3-zits) f. 200,-; herenfauteuil f. 50,-; kuipstoel f. 50,-; bijzetteltje f. 10,-; hangkast (wit) 4-deurs f. 300,-; ijskast f. 150,-; wasmachine automatische f. 175,-; strijkplank + strijkijzer f. 20,-; keukenkastje f. 50,-. Hendriksteeg 19.

2 HANGLAMPEN p.st. f. 40,-; 1 mahonie commode f. 80,-. Te bevragen: Van Goghstraat 51 tel.: 77265-na 6.30's middags.

MAZDA 1200 '70 Stationcar, tel.: 35113.

AANGEBODEN Moulinex Grill/
bakoven, 220 Volt z.g.a.n. Te bevragen: tel.: 53338.

KOOPJE: 3-slaapkamerwoning in goede buurt te koop met hele inboedel f. 30.000,-, erfachtsterrein, hypotheek mogelijk. Schrijf vlug naar no. 1590 bureau van dit blad. Curaçao.

SOLIDE jongensfiets, tent, schemerlampen, fan 220V, grote en kleine planten. Tel. 36325.

BOEKENKASTEN à 45,-. Baby-box 12,50, Babyweegschaal 15,-. Vesuviusstraat 19 — 53615.

BANK met 2 fauteuils met
bijpassend vloerkleed, zo goed als nieuw; tel. 35252. Erosweg 6, na 6 uur p.m.

AUTO AUSTIN Model 1100.
Bajonetstraat 20. Na 5 uur n.m.

MAZDA 1300 2-deurs 1973;
Toyota Corona 4-deurs 1969. Janwéstraat 31, tel.: 35971.

Preventieve hechtenis voor Russische joden

MOSKOU — Zestien joodse activisten zeggen in een open brief aan een Brits blad en drie Amerikaanse kranten dat er donderdag en vrijdag op verschillende plaatsen in de Sovjet-Unie 70 joden zijn aangehouden om te voorkomen dat zij vrijdag in Moskou zouden protesteren tegen het emigratiebeleid van de regering. Na enige uren te zijn vastgehouden op politiebureaus zijn ze weer vrijgelaten.

Israelisch dodenboek

TEL AVIV. — De Israëlische regering zal een boek laten verschijnen waarin de namen zijn opgenomen van de 2521 militairen die tussen 6 oktober 1973 (de dag waarop de vierde oorlog met de Arabische landen uitbrak) en 12 februari 1974 aan de verschillende oorlogsfrenten zijn gesneuveld.

Opvallend is het grote aantal officieren onder deze doden, namelijk 606, d.i. bijna een kwart deel van het totale aantal gesneuvelden. Onder deze officieren zijn een brigade-generaal, twee kolonels, 25 luitenant-kolonels en meer dan 80 majors.

Het dodenboek, dat behalve de namen ook de rangen, woonplaatsen en de namen der ouders der gesneuvelden bevat, zal op 19 maart aan de nabestaanden worden uitgeleerd. Daarna zal het ook voor het publiek verkrijgbaar zijn.

maag- tabletten Renn stillen de maag- ongemakke en regelen spijsverteri

GEVRAAGD goede werker
5X per week, meerder
aanwezig, tel. 35753.Sta Ros

GEVRAAGD dienstmeisje
maal per week inclusief zaterdag
tot 12 uur. Cas Coráweg 87.

DIVERSEN

JONGEDAME met HAVO
+ typediploma zoekt part-tijde
de middaguren of weeken
36250.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

YAMAHA fluit f. 250,-
90-A.

TE KOOP GEVRAAGD CURACAO

OLD 1964 numberplate.
at Hotel Central and receive
Tel.: 2260.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

FURNISHED apartment,
entrance, airco. Ponton 68-C

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HUIS voor jong echtpaar
kinerren omgeving Oranjes
Ponton. Tel.: 2614 na 7.00 uur

PERSONEEL ARUBA

WANTED maid Mondays
8.00 — 16.00. Ponton 68-C.

GIRL to take care of child
also small work in house. Cas

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOLLEDIG gemeubileerd woning
gedurende de periode van 15-6 t/m
15-11 1974. Voor informatie
Lauferstraat no. 9 na 17.00 uur of
tel.: 11903.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

PER 1 juli te huur gevraagd
woonhuis 2 à 3 slaapkamers f. 150,-
per maand. In de buurt van Cas Corá
of Sta Rosa. Brieven onder nr. 1596
bureau van dit blad Curaçao.
(Beloning).

GEMEUBILEERDE woonruimte
of weekendhuis voor april-mei-juni,
tel.: 43243.

WONING, eventueel met inboedel.
Zo spoedig mogelijk. Aanbiedingen:
telefoon 53615.

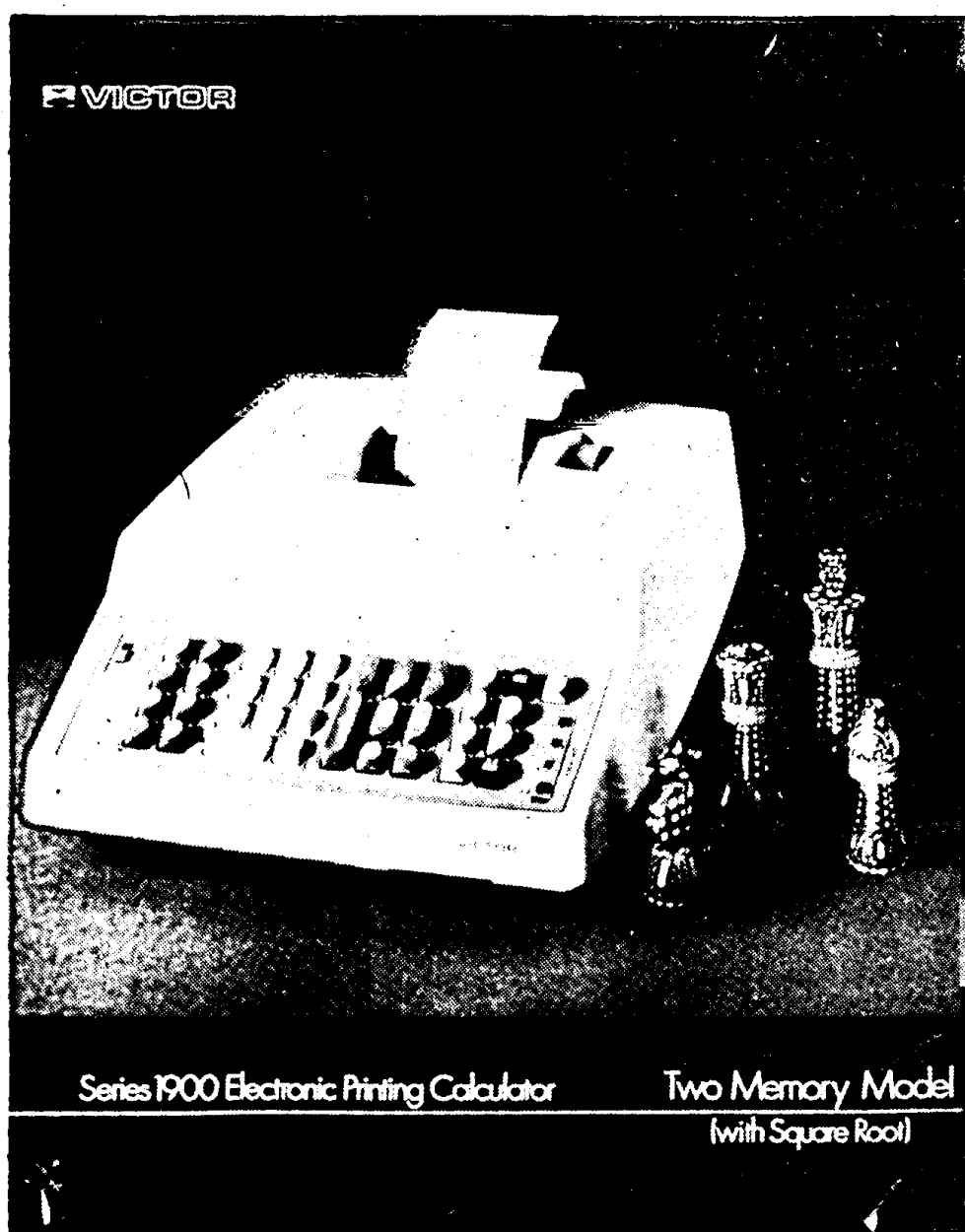
PERSONEEL CURACAO

AANGEBODEN. Dame uit St.
Vincent zoekt werk in de
huishouding. X-ray foto aanwezig,
tel.: 36545.

**Voor inlichtingen:
Hoogstraat 26 boven (O) na 6 uur n.m.**

Now announcing

The only MATRIX printer!
(no mechanical)



Series 1900 Electronic Printing Calculator

Two Memory Model
(with Square Root)

The Victor Series 1900 Electronic Printing Calculators are products of American research and manufacturing skill. They bring to desk-top calculators the outstanding advantages of speed and silence of electronics and the simplicity of operation and clear printed proof of electromechanical printing calculators. There is a complete family of models with varying features and prices. All models have a super quiet printer motor that runs only when activated for printing.

For further information and/or demonstration

Roku Office Supply

Gaitoweg 3

Phones: 35332 - 37949

WEST-END telefoon 25252

DINSDAG 7 & 9 P.M.
Hier is hij weer, WANG YU in:

THE INVINCIBLE

Hij was sterker dan allen, niemand kon tegen hem op.
In Engels.

f. 2,- f. 1.25

Boven 18 jaar.

DAMES en TIENERS ATTENTIE!

20% korting

op alle Wollen Slackssets
op alle moderne Coats

BROEKPAKKEN (zuiver wol)

van f. 70,- nu f. 52,-

BROEKPAKKEN (zuiver wol)

van f. 60,- nu voor f. 40,-

JAPONNEN van f. 12.50 nu f. 3.90

POLYESTER JAPONNEN van f. 15,- nu f. 10,-

SLACKS van f. 14.50 nu f. 5,-

ITALIAANSE JAPONNEN nu f. 5,-

CASA LEON

Otrabanda
Tel. 24815 en 25566

De zaak met de grootste keuze en voordeligste prijze

GRANDIOSO COMEDIA, titula:

"HABUSO DI CONFIANZA"

den CENTRO PRO ARTE

Fo'i DIA VIERNES 8 y DIASABRA 9 DI MAART pa 8.30 P.M.

"Habuso di Confianza" lo pone bo penza y sigi penza! Bo mester mire! Cumpra bo kaarchi awe mes cerca: La Bonanza (O), Boekhandel Mensing (P) y „Centro Pro Arte“.

Entrada ta Fl. 4.00

Plotseling is op 4 maart van ons heengegaan onze lieve man, vader en broer:

Aloysius Paulinus van Sprang

Zijn beminlijke persoonlijkheid zal in onze herinnering voortleven. Dag en uur van de begrafenis zullen nog bekend gemaakt worden.

Weduwe Dolores van Sprang-Izijk
Rubia Simmons-van Sprang
Henny van Sprang (Ned.)
Freddy van Sprang
Aloysius van Sprang
Nolly Tecla-van Sprang
Jenny van Sprang (Ned.)

Julius van Sprang (Ned.)
Paul van Sprang
Helene van Sprang (Parbo)
Sonia van Sprang-de Castro
Alba van Sprang-Janga
Willy van Sprang-Nijssen
Emmy van Sprang-Teunis
Drs Siegfried Tecla

GELEVE GEEN ROUWBEKLAG AAN HUIS

Bij WELLMAN kunnen direct geplaatst worden,

twee ervaren automonteurs

Geïnteresseerden gelieve persoonlijk te solliciteren tussen
2 - 5 uur 's middags bij

WELLMAN Salinja



BEKENDMAKING

In verband met de ingebruikname van de Koningin Julianabrug worden met ingang van woensdag 6 maart 1974 de brugsluitingstijden van de Koningin Emmabrug opgeheven.

Het Hoofd v/d Dienst
Haven- en Loodswezen,
J. Oenes

CINE-RIO

DINSDAG 5 OM 8.00 N.M.

Ze waren zwarte ruiters:
die vochten en doodden.

In KLEUREN.

RAFAEL JOHNSON

ROBERT DOQUI in:

"SOUL SOLDIER"

In het Engels.

ENTREE: Fls. 1.00

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 6 OM 8.00 N.M.

KENT LANE in:

"THE WILD PACK"

CINELANDIA

DINSDAG 5 OM 7.00 &

9.00 N.M.

COLUMBIA presenteert een
angstwekkende film, in KLEU-

REN.

Met: MIA FARROW in:

"BLIND TERROR"

Engels, met Spaanse tekst.

ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 6, DONDERDAG 7

OM 7.00 & 9.15 N.M.

EDWARD FOX - ALAN BADEL

"THE DAY OF THE JACKAL"

DRIVE-IN

CURACAO TELEFOON 35750

DINSDAG 5 OM 7.00 &

9.00 N.M.

CONCORDE FILMS presenteert
premiere van een interessante
SEX FILM over verdovende
middelen. In KLEUREN.

Met: JOE DELLASANDRO in:

"TRASH"

In het Engels.

ENTREE: Fls. 2.00

BOVEN 18 JAAR

WOENSDAG 6

OM 7.00 & 9.00 N.M.

PREMIERE

DOUG MC. CLURE in:

"ESCAPE OF THE BIRDMEN"

OWISA

TALEN, HANDELS CORRESPONDENTIE,
BOEKHOUDEN, TYPEN, STENO
TEVENS VOOR AL UW VERDERE
OPLEIDINGEN
De Ruyterkade 45 TEL. 11531

GEVRAAGD

voor directe indiensttreding:

1ste Kapster

met minstens 2 jaar ervaring.

Brieven onder no. 1597
bureau van dit blad (Curacao).

Nos ta felis di por anunsia, ku
EDWARD JOHN MILTON

a nase.

Sidney i Catherine
Joubert-Meindersma,
Geraldine i Natasha

Korsow, 3 di Mart 1974
Kraamkliniek: Rio Canario

COCA COLA

ZOEKT

chauffeurs- salesmen

met rijbewijs C
tel.: 36001 of 36008

Awor

Féchai Chines

anteriormente na "Rust en
Burgh" ta ofrecebo tur

"Sweat & sour combinations"
den

Guiambo Room
na Country-Inn

ROXY

AIRCONDITIONED

DINSDAG 5, WOENSDAG 6 OM 7.00 & 9.00 N.M.
De lang verwachte film... bewerkt naar de ROCK OPERA
"CHRIST SUPERSTAR" van ANDREW LLOYD WEBBER
TIME RICE (boek)

in TECHNICOLO
TED NEELY - CARL ANDERSON - YVONNE ELLI
BARRY DENNEN - BOB BINGHAM - JOSHUA MOS

Vibrante espectáculo de belleza
sorprendente, vigoroso y evocativo!

Universal Pictures y Robert Stigwood presentan Un Filme de NORMAN JEWISON

"JESUCRISTO SUPERSTAR"



TED NEELY - CARL ANDERSON - YVONNE ELLI - BARRY DENNEN
Carla de Melvin Bruce y Norman Jewison: "Jesus Christ Superstar"
Libretto de Tim Rice. Musica de Andrew Lloyd Webber. Escrito por Tim Rice
Dirigido por Andre Provan. Produccion de Andrew Lloyd Webber y Norman Jewison
Produccion de NORMAN JEWISON y ROBERT STIGWOOD
Una Pelicula de Universal Int'l. Distribucion: Teatros de 70 MM.

"JESUS - CHRIST - SUPERSTAR"

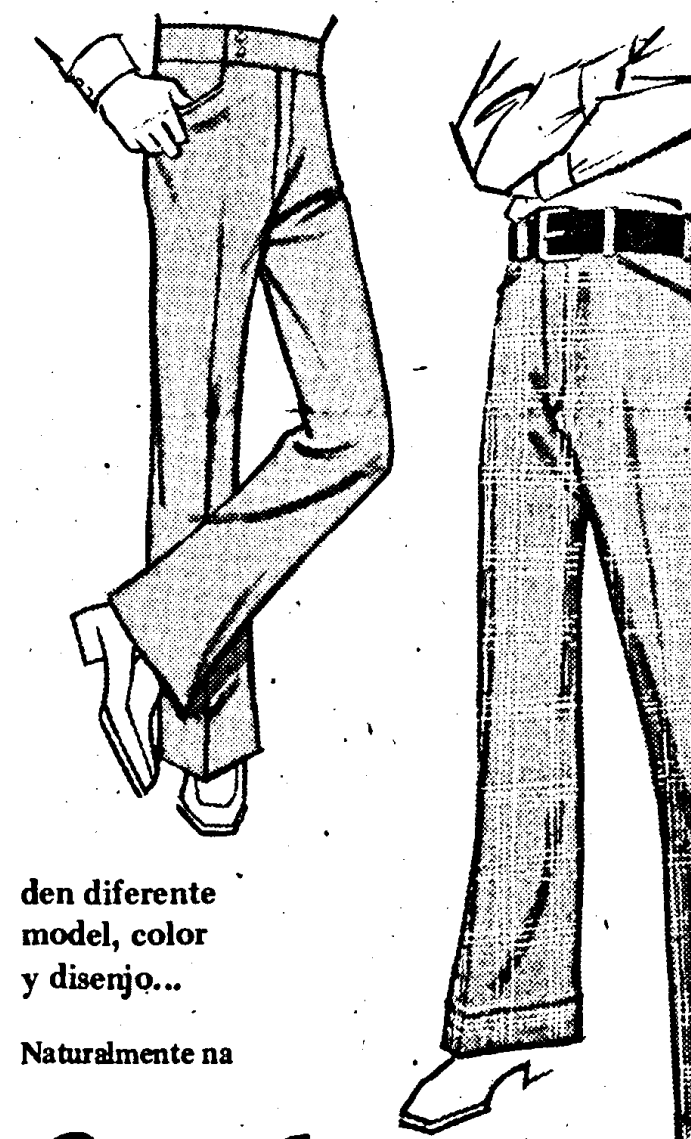
In het Engels, met Hollandse tekst.

ENTREE: BALCON Fls. 3.00 BENEDEN Fls. 2.50

VOLWASSENEN EN KINDEREN.

Tur sorto di

CARSON



den diferente
model, color
y disenjo...

Naturalmente na

La Aurora n.v.

Skina Columbusstraat/Prinsenstraat

AANKONDIGING

Bij exploit van de 4de maart 1974 - gedaan aan de Ambtenaar
Openbaar Ministerie op het eiland Curacao, aan wie afschrift
exploit is gelaten, heb ik, C. Z. Mercelino, deurwaarder bij het
op Curacao ten verzoeken van Meridith Griselda FABI
SIEGFRIED GUMERSINDO WINKLAAR, zonder bekende woon-
binnen de Nederlandse Antillen en zonder bekende woonplaats
betekend een vonnis gewezen op 21 januari 1974 was
echtscheiding tussen partijen is uitgesproken.

De deurwaarder voor
C. Z. MERC

EXECUTORIALE VERKOOP

Op donderdag de 7e MAART 1974, des namiddags om
4.30 uur zal door de ondergetekende deurwaarder voor
burgerlijke zaken bij het Gerecht op Curacao, kantoorho-
dende aan het Hendrikplein no. 9E, worden overgegaan tot
de openbare verkoop van:

"Een motor plezierjacht genaamd Queeny-Queeny m
houten romp van het merk Post Marine, type
Convertible Sedan, 40 voet lang en wordt voort-
stuw door 2 dieselmotoren van het merk Cummings
Bedeeld motorjacht ligt thans gemoerd bij de Jachtclub ad
het Spaanse Water en is aldaar te bezichtigen. De verkoop
aldaar plaats vinden bij opbod tegen gerede betaling.

De deurwaarder b/h Gerecht
R. C. ERSILIA